

<Sent to households>

Madame, Monsieur,

Quel est le niveau de bien-être des personnes qui habitent en France ? A quel moment de la vie a-t-on des enfants, ou bien souhaite-t-on prendre sa retraite ? Voilà quelques exemples de questions auxquelles l'enquête que nous menons a pour but de répondre.

Le **Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)**, qui pilote l'enquête, a confié à l'**Institut de Sondages Lavalie (ISL)** la réalisation des entretiens sur l'ensemble du territoire français.

Votre ménage fait partie des 2000 retenus pour participer à cette enquête. Ni connaissances spécifiques, ni préparation ne sont requises pour répondre. Votre foyer a été tiré au sort scientifiquement, de manière strictement aléatoire, afin d'être certain d'avoir une image représentative de l'ensemble des personnes vivant en France aujourd'hui.

Cette étude, purement scientifique, n'a aucun but commercial ni administratif ; votre anonymat et la confidentialité de toutes vos réponses sont strictement garantis. **Les références nominatives vous concernant seront détruites après l'enquête**, sans pouvoir donner lieu à des recherches ultérieures¹.

La plupart des gens qui ont participé à cette enquête ont trouvé ce moment intéressant. Nous espérons qu'il en sera de même pour vous. Un chargé d'enquêtes devrait vous rendre visite d'ici quelques temps pour vous présenter plus en détail cette étude, et, si vous en êtes d'accord, pour prendre rendez-vous afin de réaliser cette interview à un moment qui vous convient. C'est cette même personne qui assurera la réalisation de l'entretien. Cela devrait durer normalement environ une heure.

Nous espérons vraiment pouvoir compter sur votre coopération. **Cette étude n'aura de valeur scientifique que si le plus grand nombre d'entre vous y répond.**

Si vous souhaitez toute information supplémentaire au sujet de cette enquête, n'hésitez pas à contacter le numéro vert suivant : 0 800 116 160.

En vous remerciant par avance pour votre précieuse collaboration, nous vous prions de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de notre considération distinguée.

A Paris, le 18 septembre 2006



Daniel Boy et Nicolas Sauger
Chercheurs au CEVIPOF/CNRS
Coordinateurs scientifiques de l'ESS

Bernard Mandin
Institut de Sondages Lavalie
Directeur Général Adjoint

¹ La Loi n°78-17 du 06 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit peut être exercé pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative par la société d'enquête (courrier à envoyer dans un délai de deux mois au : ISL, Enquête ESS, 6 rue du 4 septembre 92130 Issy Les Moulineaux).

<Brought by interviewer>

Madame, Monsieur,

Quel est le niveau de bien-être des personnes qui habitent en France ? A quel moment de la vie a-t-on des enfants, ou bien souhaite-t-on prendre sa retraite ? Voilà quelques exemples de questions auxquelles l'enquête que nous menons a pour but de répondre.

Le **Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)**, qui pilote l'enquête, a confié à l'**Institut de Sondages Lavalie (ISL)** la réalisation des entretiens sur l'ensemble du territoire français.

Votre ménage fait partie des 2000 retenus pour participer à cette enquête. Ni connaissances spécifiques, ni préparation ne sont requises pour répondre. Votre foyer a été tiré au sort scientifiquement, de manière strictement aléatoire, afin d'être certain d'avoir une image représentative de l'ensemble des personnes vivant en France aujourd'hui.

Cette étude, purement scientifique, n'a aucun but commercial ni administratif ; votre anonymat et la confidentialité de toutes vos réponses sont strictement garantis. **Les références nominatives vous concernant seront détruites après l'enquête**, sans pouvoir donner lieu à des recherches ultérieures.

L'étude à laquelle vous allez participer a fait l'objet d'une autorisation de la Commission Nationale Informatique et Libertés. La Loi n°78-17 du 06 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, garantit aux individus un droit d'accès et de rectification pour les informations les concernant. Ce droit peut être exercé pendant le délai où ces informations sont gardées sous forme nominative par la société d'enquête (courrier à envoyer dans un délai de deux mois au : ISL, Enquête ESS, 6 rue du 4 septembre 92130 Issy Les Moulineaux).

La plupart des gens qui ont participé à cette enquête ont trouvé ce moment intéressant. Nous espérons qu'il en sera de même pour vous.

Nous espérons vraiment pouvoir compter sur votre coopération. **Cette étude n'aura de valeur scientifique que si le plus grand nombre d'entre vous y répond.**

Si vous souhaitez toute information supplémentaire au sujet de cette enquête, n'hésitez pas à contacter le numéro vert suivant : 0 800 116 160.

En vous remerciant par avance pour votre précieuse collaboration, nous vous prions de croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de notre considération distinguée.

A Paris, le 18 septembre 2006



Daniel Boy et Nicolas Sauger
Chercheurs au CEVIPOF/CNRS
Coordinateurs scientifiques de l'ESS

Bernard Mandin
Institut de Sondages Lavalie
Directeur Général Adjoint